

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 22, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 8th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kekunadrakele, situate in the village of Kekunadura and Parawahera in the Matara Wellaboda pattuwa, in the Southern Province, containing in extent about 35 acres 1 rood and 37 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north, west, and south by the Kekunadura tank, and on the east by the minor road from Kekunadura to Aparekka—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 8th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

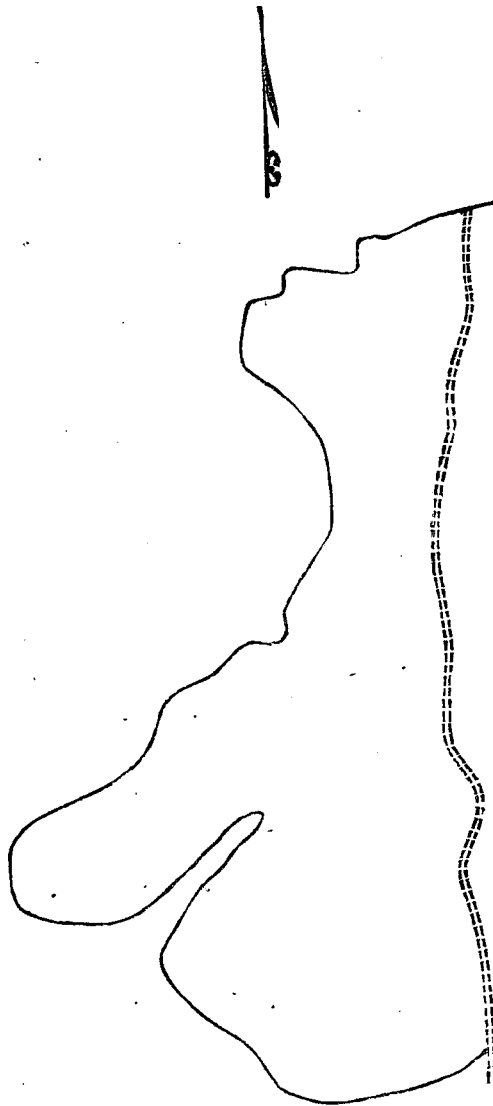
J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර වැල්ලබවසන්තුමේ කැනකුදුර සහ පරවහාර යන ගමේ තිබෙන මේ සමහ අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 35කුත්, රූඩ් 1 කුත්, පර්ච්ස් 37ක් පමණ කිසියම් ඇති කැනකුදුරේ කැලේට මායිම්: උතුරටද, බස්නාහිරට සහ දකුණටත් කැනකුදුරේ වැව්ද; නැගෙනහිරට කැනකුදුර සිට අපරුක්කට යන අතුරු පාරද යන මෙය සහර මායිම් තුළ තිබෙන ඉහතක් ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින සම් කැනකුත්තේ ඇතුළතම මෙවන්මටත් ගෙවත් වම් 1898වේ ජූලි මස 8 වෙනි දින පටන් හත්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්කෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතක් ඉඩ මට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටිනට නොගැනෙත් වම් 1897වේ නොම්මර එනේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදානි ඩානුන්තරය දරණ පෝත් පැන්ට් එව්ස් යන මට වම් 1897වේ නොම්මර එනේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර යට මම විසින් මේ දැන්වීමපත්‍රයේ කාර්ය ඉටුකරවෙන දිනදී ගෙවත් වම් 1898වේ ඔක්තෝබර් මස 8 වෙනි දිනදී ඉහතක් ඉඩම ආශ්‍රිතව සත්කය ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එව්ස්, ඩානුන්තරය ලන් මුලාදානියා වමිහ.

இத்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 8 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறையைச்சேர்ந்த வெள்ளப்படத்துவையில் கெருணதுறையும் பறவகெறயும் யென்னும் கிராமத்தினுள்ள கெருணதுறேகெலே என்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற காணி ஏறக்குறைய 35 ஏக்கர் 1 ரூட் 37 பர்சஸ் விசாலமுள்ள இத்தோடணத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது:—

எல்லை, வடக்கும் மேற்கும் தெற்கும்-கெருணதுறேகலும்; சீழக்கு-கெருணதுறிலிருந்து அபறெக்கக்கு போரும் பாகை. இந்த எல்லைகளுக்குள் கைய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்னுக்கு முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடர்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தன்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் (நூ)-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் (நூ)-த்து ஐப்பசிமீ-த்து 8 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்தவேன்.



35A. 1R. 37P.

Surveyor-General's Office,
Colombo, October 3, 1897.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

No. 209